第三千三百三十七號

大清光緒十七年十一月初九日　西歷一千八百九十一年十二月九號

禮拜三

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

時憲書　○十一月初九日己巳木軫執　上弦丑初一刻六分

寒暑表　○昨日寒暑表尚煖之時針高五十四度嚴寒之時低至四十五度

延請執筆

啓者本館現擬延請執筆先生一位其人須品端學粹兼通時務能名士倘有高才人願承斯之請者請詳論說一二篇或錄數則并註明姓名住址擇定後當面訂其不合式者概不作復至撰稿有識衡之權選入什說項之否則一概謝絕幸乞見諒此佈　字林滬報館謹啓

光緒十四十五十六年四季辛卯年春季夏季上諭邸鈔及花圖錦鑲帙卷七卷八卷九業已輯出售

光緒十四十五十六年春夏秋冬各季及辛卯年春季夏季上諭邸鈔均皆裝訂成帙上諭每冊價洋五分上諭邸鈔合訂者每季一冊洋六角全年定價足洋二元三角如有二年連買者定價四元五角三年全買者足洋六元六角又花圖錦鑲帙卷每卷價洋二角伍分又丁亥戊子己丑庚寅各全年上諭每本足洋一角六分本埠由本館帳房及送報人發售外埠託售報人經售此佈　滬報館啓

寄售四書便蒙節註

○時下塾中以四子書訓蒙每每節讀小註一遇塾師之强作解事者輒黃塗乙鈎有不堪聞之處陸君硯耕於是有四書便蒙節註之刻目張綱舉羅羅清疏特託本館代售每部計大錢五百六十文欲爲子弟便誦讀者請即賜顧或託送報人代購亦可　滬報館帳房啓

寄售牙痛除根精粉

○牙痛一症患者最多治法亦最夥然求其立刻奏效永遠除根者不可得激石齋主人前客京師覓得良方無論風火虫蛀但用此粉無不立愈因念同病有相憐之義不欲自秘今特精製托本館帳房代爲出售每瓶收回工本實洋二角五分凡患牙痛者請購試之當知其神驗焉　滬報館帳房啓

妙不可言

○本堂奇製鎗上戒烟藥散三日大效七日除鎗無論多年老癮半月之間不期然而消患無形不但精神充足且喜永無後患誠天下第一妙法也每兩價洋一元六角閘號八角信力自給　存濟堂謹啓　張法馬路東首天成昌東間壁新昌人參號亦知　1091

招請描字

○本局承辦欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在本局描潤熟手以及別局曾經描過并遠方願來者儘可到局描寫即聰穎子弟字畫端正者亦可前來本局自當悉心教導另給他書先行學描幸勿觀望自誤　同文書局啓　1088

恭錄電傳上諭

十一月初六日奉　上諭吏部等部奏遵議處分一摺熱河都統德福着降一級留任現在開缺照例註册熱河道琛着降二級留任承德府知府啓紹着降二級調用均不准抵銷欽此同日奉　上諭前據德福奏報熱河朝陽匪徒滋事當經飭令李鴻章定安裕祿各派兵分投剿辦并據直隸提督葉志超奏在建昌縣三十家子等處剿賊獲勝茲據定安裕祿李鴻章同日馳報迎勦教匪獲大捷情形覽奏均悉十月二十五等日奉天所派總兵聶桂林夙鳳鳴等在朝陽縣界連獲勝仗生擒匪首杜把什陣斬賊匪千餘名餘賊敗潰現復添派總兵張永清等前往彰武臺門一帶會勦葉志超所派各隊於廿五日在建昌所屬五官營迎勦教匪殺賊甚多生擒匪首李鴻章定安裕祿分投勦辦實屬妥速嘉尚各該將弁著交部從優議敘此次匪徒滋事蔓延數縣現在各路均獲大捷自應迅速勦辦著李鴻章定安裕祿督飭各軍奮勇爭先即將餘匪一鼓殲除毋留餘孽勦朝陽匪亂迅速蕆事由內閣傳旨嘉獎以昭激勸著加恩賞給太子太保銜賞給陀羅經被派員領侍衛十員即日前往陝西地方穀林賞給頭品頂戴並著賞給郎中侯及歲時分部學習行走用示篤念藎臣至意欽此

浙省新設內河輪船局議

○自泰西有輪舶之製萬里重洋尅期可至而且風波無所畏盜賊無所虞雖蛟龍出沒之區履之不啻乎地西人知其甚便于行旅也以故二十年來帆日見其少而輪舶歲有所增泰西創之中國亦從而效之於是乎有請設商局之舉開局而後江海各口懋遷之利不至爲西人獨占者蟻賴是耳迄今年而浙省又設內河官輪之局夫內河雖非通商口岸既不虞洋商之攘利安用此爲且此局一設則各處轉運之航生意豈不減色而所謂利者無非仍取之於民故由甯波至鎮海請用輪航而奉駁矣由上海至蘇省行不終年而停止矣今茲官局之設僅止自杭至滬一路省中首末有踵而行之者似亦非當務之急然而風會所趨孰能禁之不必問順遂而顛躓無虞且穩何如潮不必候漲落而晝夜兼達其速何如穩而且速人所以趨之若鶩也夫人情之所同然者是人弗禁大憲體人情以爲治特設此局于新滬兩處利濟斯民誰不謂然而僕猶不能已於言者則以有野雞輪船之擾其後也考泰西之制無論搢紳士庶有能製一器創一物足以利用前民者國家給以憑限准其專利數十年他人不得倣行所以人各奮其新不同民間如此官局可知中國則不然倡立一業偶沾微利則羣起而效者已肩相摩趾相錯矣卒至彼此兜攬爭相跌價非兩敗俱傷不止而既明明爲官局則不可任私船之充斥也僕嚮西湖山水時至武林及入城市所見內河輪船局載道皆是詢官局在何處有知之者云在新馬頭詢以他事至湖墅往官局則猶在初哉首基丹漆未竟也小火輪船鱗次而泊且有載客滿艙而將開輪者詢之皆非官局之船詢官局所開何船則以將到對且問且疑夫私局有船官局無船不應喧賓奪主若是然猶以秋試方畢甯波溫州之士子皆取道上海官輪雖有八艘或不足以任裝載故私船得承其乏耳小春作滬上游見滬北之內河輪船局其冬不下十浙省而官局則設於鐵大橋堍局面不若浙之宏敞流連數日遇舊雨邀與俱歸云已雇定船隻由輪船附拖既即開輪僕遂擬搭行李偕之登舟始知誤投野雞船局守候終夜僅不解纜比曉詰問該局則自早至晚爽其約旋以另有一舟所載皆躍馬彎弓之士欲應浙江鄉試者延誤數日急不可遏幾與該局用武爭至半夜始放柝然小輪塞責附拖其計二艇載兩晝夜始抵杭郡沿途雖有稽查輪船專卡竟不予泊待查此其擠擠處所不便於公私者約而言之已有數害官局一無私局紛擾公家之利其害一開無忌期令得無厭令商旅延時日其害二既非官局豈肯再守官法或不免有夾帶等事其害三以朽敗小輪從事視人命爲兒戲其害四有此數害故不設官局則已既設官局則當設法禁止使不得擅行局中亦宜挑選機器多備船隻明定章程或每日某時開一次或開二次倘遇搭客衆多輪所不能拖者二輪三輪不予限制而偶値無人亦必開行以昭大信如此則官局獲利必豐不惟商旅咸樂其便捷則釐卡亦不至於走漏而向之所謂害者無往而非利矣質諸當事以爲何如　滬陽子稿

右稿爲滬陽子鄉來自道閱歷頗覺明晰蓋非留心時務人不能如此詞達理舉也惟按稿中所指之官局輪船亦不過官其名而商其實其所別異於諸野雞船者無幾是以分道揚鑣未聞局中人出而請禁倘使此後內河船局果能由官場設立則東西南北無往不通即定章一切亦當有不使局外之擾擾者矣滬陽子於此似尚知其一未知其二用將原稿照錄報端而并附數語於後　本館謹誌

勦匪捷音

○直隸承德府屬之朝陽縣被賊匪攻陷勤勞官軍痛勦本館疊經登錄報章茲接北地友人來信較爲詳盡亟登報端以饜閱者先覩爲快之心據云此次賊匪半係白蓮教餘孽暨營中裁撤之散勇及難民馬賊結連成事計共有二萬餘人於十月十六七等日會齊雖承德府四百餘里之閣兒莊倡亂一路劫掠直入朝陽縣城殺縣令同知兼權縣事若無防兵且事出倉黃不及登陴捍禦遂至縣城而去或云被戕迄今尚無下落賊踞朝陽後四出騷擾屠戮甚慘并分股以犯建昌平泉等處時古北口葉提軍一信急帶隊馳赴成進勦奉天防營亦發兵三千躡賊之後兩軍夾擊互有損傷接戰兩晝夜賊始不支退走赤峯縣境官軍追奔逐北斬殺無算惟賊首尚盤踞朝陽且有新式鎗炮不知從何運去想小醜跳梁經此一番勦殺早如釜底游魂天戈所指不難克日蕩平也

亂耗續誌

○唐山西人致書本字林報云朝陽縣城之北約七十里深山中有一小村落茂林密箐人跡罕至數十年內爲馬賊所踞築土爲壘伐木爲柵儼然金城湯池附近雖有官軍亦不過蓋山路崎嶇勦撫不易而賊出肆擾恒在別處鄉僻壞固不敢公然奮螳螂之臂與官軍對壘也現在賊首名郭海年祇弱冠膽力過人帶千餘人均勇而善鬥朝陽城外本駐紮馬隊一營統帶官張姓於七月間探悉郭與其黨俱遠出率攻其寨竟犁其庭而歸其穴所獲賊匪盡遭屠戮并生禽郭之寵妾以贈署縣幕友郭歸見巢毀默然遂從復讎之念實未嘗一日去諸懷也十月中旬古北口葉提軍閱邊張領馬隊離城往接城中空虛郭聞之兼程而進破朝陽手刃縣令得寵妾擄縣令之女公子二人捍城中少年強壯者悉充行伍豎旗幟上書平清十三字數日間務從者不下六七千人聲勢洶湧各路皆震行旅絕跡葉提軍以所部防兵與實不敵電請合肥相國速發援兵相國連夜撥馬隊三營步軍三營乘坐火車火速前往諒不難一鼓殲滅也　錄滬報

長安近事

○董某者直隸雄縣人素以抱布爲業十月二十一日車載大布千餘疋運京銷售行至黃村地方突遇暴客十餘人各持鎗械攔路肆劫計被搶失布疋約値三百餘金并砍傷車夫魯姓當經該處捕廳飛報營汛詰獲失事情形勘驗得傷甚重現已嚴飭差捕認眞緝拿想不至任聽盜匪倖漏網也○京師德勝門外芭牛橋徐某席其祖遺產足稱小康娶妻陳氏亦頗得倡隨之樂近以徐溺情花柳伉儷間遂不相能徐蕩其家產將所激之某妓拔出火坑貯諸金屋於是其妻忿覺醋海瀾波日加凌虐該妓自念出淤泥而入荆棘實命不猶心中早已厭倦十月二十四日復遭大婦之打罵妓愈思愈忿竟於是夜潛以半盞紫霞膏乘間吞盡圖脫苦境旋爲女傭知覺縕救得生不至釀成命案而徐某不幸之幸然亦可見世之豔遣者必恃謂獅吼象之才矣不然愼毋昌昧○醫生章心齋寓居宣武門外西河沿粗知捍廟地方曾高懸牌曰稱橋山際精禮傳家岐黃濟世頗著名於京師惟以丸散寓遠不肯輕易詣人然有求輒應遇有奇難急症亦能不分雨夜即招即赴往往著手生春且性好施與於貧者不索其酬兼以丸散給之即富者亦未嘗以錙銖較也近有住居宣武門外七井胡同之張某年適不惑忽於十月二十一日陡患急症登時昏倒牙關緊閉四肢如冰業已奄奄待斃擎醫束手吉請章至一見即識爲寒痧謂尚遲一刻即不能治先以針灸治之並用奇香藥使之吞服頃刻張即回生因是聲名愈噪凡居長安者無不知有章先生云○馬姓蓄婢乳母遺體不可毀傷之訓也然而婦人女子不讀詩書惟知割不顧身以求一效其亦可敬而可憫者矣京師前門外小蔴兒胡同郭氏者系出寒門而獨于姑孀嘗談及古烈婦事輒心嚮往之故平素事姑以孝稱不意於十月二十二日其姑驟患寒瘟醫家效乃恐姑不起爰於某晚焚香告天割臂肉煎湯以進其姑飲之果然轉危爲安漸即病痊如該氏者豈非至性過人者乎用錄之以備輶軒之採○滿洲鑲黃旗人桂某於本年十月十五日會同諸善士創設福善總會預在地安門外興化寺街購地建屋仿照彰儀門普善堂章程凡施醫施藥捨米施棺以及開設義塾教授貧家子弟又立義園以掩客籍棺柩種種善舉無不開辦近由各善士自備糧票錢帖分赴城廂內外密行查訪遇有無衣無食之家便給與之所保全者甚衆文昌陰隲文云行時時之方便作種種之陰功諸君子見義勇爲可以當此二語已○近有貧民狠無數由崇文門外八角胡同王宅後門而入紛紜絡繹結黨成羣或箍股而連肩或口啣而背負一時觀者如堵莫不詫異以爲新奇而究測其何故也

商輪旋南

○前報記招商局普濟新裕等船因冰阻不能出口茲接津電知北河冰結不堅天氣晴和該兩船遂得一路敲冰而出於前日潮長時竟駛到大沽口外從此鼓輪旋南矣昨又得烟台電報知豐順輪船亦即由烟展輪迎趨大沽若無冰阻幷富直達津埠也

不認聯盟

○倫敦電音稱俄國外務大臣芝亞士在法國巴黎京城曾宣言於衆謂俄法近來雖無立約聯盟之事而各日報紛紛議及疎曾可異芝君現由法前赴伯靈都城將以會晤方加布理威將軍也

俄事彙登

○俄京消息言俄廷現在決意整頓邊防在附近中國及波斯邊界建築砲臺增運軍裝以資守禦布置經營頗費不遺餘力○又慕士高城有人謀害俄皇幸事機不密早露風聲急爲搜捕計共獲同黨六十餘人其中有高官顯爵者有薑醫藝苑者未知俄廷將何以處之○俄境哈祿地方有猶太人聚居於彼忽被俄之土人將其屋宇焚毀計値四百萬羅卜猶太人之死於是役者二十二人受傷者二百餘人哭聲遍野甚於京鴻其餘受害者尚有六處均爲俄人所逐而德珍墨柯地方有猶太人數十名因避兇鋒逃匿深山不敢復出遂至餓斃云

金陵仕籍

○十一月初四日稿道馬首府李均見　候補道朱譜誠內保甲局又馬先松城外保甲差又王廷訓洋務局均謝委會辦差　又朱懿成辭赴江北催南洋經費　滬口營都司彭仁壽到謁署鎮標左營游擊　知縣陸秉森稟知陽山縣交代初參滿楚帥內詣委　又高祥龍謝委轅下校對差　又蔣德修稟知解案赴蘇　又朱江奉藩司牌示請補儀徵縣　城守都司畢化成謝委調署太州營都司　田同甚承霖到通濟門釐差　理問干肇鴻稟知期滿藩司考試　江西同知許應銑江西知縣麻密均到　江西解餉欵來　知縣朱公純赴徐州辭　典史夏獻義赴靈東釐　補初二日藩台瑞候補道吳炳郎道直提督郭寶昌均傳見　候選道陳宗濂謁委總辦江蘇防營支應局○初五日總辦上海輪船支應所知府劉式通謁蒙保補缺後以道員用　參將權可仁湖南來　知縣郭廿淦委卸通溶捐差回見

潛犯兎脫

○金陵城中獲到要犯一名閻係皖省天長縣鬧漕案內之首犯於本月初四日由江甯府派差押解起程歸案候訊不料行至中途忽然兎脫縣差追捕不及只得回轅稟覆趙明府聞信之下即將原差分別收禁一面飭派通班捕快限日務獲語云十法如爐想此種漏網之魚終不能倖逃法外也

失愼傷人

○金陵居人於上月二十八日夜魚更四躍時條聞警鑼亂鳴急起瞭視第見紅光燭天火勢熊熊似係非常猛烈者次日詢知門東邊營地方陸姓家不戒於火當時燒斃三命餘人俱從火窟中逃出赤條條一絲不掛狀甚可憐直待水龍奔至協力救護其鄰佑始得免於池魚之殃足稱幸事然亦受驚不淺矣

○前月二十七日……

爾夜見招即赴往[illegible]手生春且性好施與於貧者不索其酬兼以丸散給之即富者亦未嘗以錙銖較也近[illegible]住居宣武門外七井胡同之某年逾不惑忽於十月二十一日陡患急症登時昏倒牙關緊閉四肢如冰業已奄奄待斃延醫束手告辭章至一見即識爲寒痧[illegible]即不能治先以針灸治之繼用奇香藥餌使之吞服頃刻張目因是聲名愈噪凡居長安者無不知有章先生云〇聞前門外小蔣兒胡同馬姓[illegible]父母遺體不可毀傷之訓也然而婦人女子不讀詩書惟知割股以求一效其亦可敬而可憫者矣[illegible]郭氏者系出寒門而獨于歸[illegible]不起妥於某晚焚香告天割臂肉煎湯以進其姑飲之果然轉危爲安斯即病痊如故氏者豈非至性過人者乎[illegible]洲鑲黃旗人桂某於本年十月十五日會同諸善士創設福善廠預在地安門外與化寺街購地建屋仿照彰儀門[illegible]米施棺以及開設義塾教授貧家子弟又立義園以掩客籍棺柩種種善舉無不開辦近由各善士自備經費[illegible]遇有無衣無食之家便給與之所保全者甚衆文昌陰騭文云行時時之方便作種種之陰功諸君子見義勇爲可以當此二語已〇近有[illegible]狠無數由崇文門外八角胡同王宅後門而入紛紜絡繹結黨成羣或扛股而連肩或口啣而背負一時觀者如堵莫不詫異以爲新奇而究測其何故也

商輪旋南 〇前報記招商局普濟新裕等船因冰阻不能出口茲接津電知北河冰結不堅天氣晴和該兩船遂得一路敲冰而出於前日潮長時竟駛到大沽口外從此鼓輪旋南矣昨又得烟台電報知豐順輪船亦即由烟展輪迎趨大沽若無冰阻亦當直達津埠也

不認聯盟 〇倫敦電音稱俄國外務大臣芝亞士在法國巴黎京城曾宣言於衆謂俄法近來雖無立約聯盟之事而各日報紛紛議及殊可異芝君現由法前赴伯靈都城將以會晤方加布理威將軍也

俄事彙登 〇俄京消息言俄廷現在決意整頓邊防在附近中國及波斯邊界建築砲臺增運軍裝以資守禦布置經營不遺餘力〇又慕士高城有人謀害俄皇幸事機不密早露風聲急爲搜捕計共獲同黨六十餘人其中有高官顯爵者有藝硏者未知俄廷將何以處之〇俄境哈祿地方有猶太人聚居於彼忽被俄之士人將其屋宇焚毀計值四百萬羅卜猶太人之死於是役者二十二人受傷者二十餘人哭聲遍野甚於哀鴻其餘受害者尚有六處均爲俄人所逐而德珍羅柯地方有猶太人數十名因避兇鋒逃匿深山不敢復出遂至餓斃云

金陵仕籍 〇十一月初四日稟道馬首府李均見 候補道朱譜[illegible]內保甲局又馬先松城外保甲差又王廷訓洋務局均謁委會辦差 又朱驥成辭赴江[illegible]催南洋經費 浦口營都司彭仁壽到調署鎮標左營游擊 知縣陸秉森稟知碭山縣交代初參 [illegible]委 又高祥能謁委轄下梭對差 又蔣德修稟知解案赴蘇 又朱江奉藩司牌示請補儀徵縣 城守營都司畢化成謁委[illegible]州 同 又承霖到通濟門釐差 [illegible]干璧鴻稟知期滿藩司考試 江西同知許應銳 江西知縣[illegible]均到 江西解餉[illegible] 知縣朱公純赴徐州[illegible] 補初三日藩台[illegible] 補道吳炳[illegible] 提督郭寶昌均傳見 候選道陳宗濂謁委總辦江蘇防營支應局〇初五日總辦上海輪船支應所 知府劉式通謁蒙保補缺後以道員用 參將權可仁湖南來 知縣郭日淦委辦[illegible]差 回見

潛犯兎脫 〇金陵城中獲到要犯一名關係皖省天長縣關漕案內之首犯於本月初四日由江甯派差押解起程歸案候訊不料行至中途忽焉兎脫縣差追捕不及只得回轄稟明趙明府聞信之下即將原差分別取禁一面飭派通班捕快限日務獲語云法如爐想此種漏網之魚終不能倖逃法外也

失慎傷人 〇金陵居人於上月二十八日夜魚更四躍時忽聞鑼聲亂鳴急起瞭視第見紅光燭天火勢熊熊係非常猛烈者次日詢知門東邊營地方陸姓家不戒於火當時燒斃三命餘人俱從火窟中逃出赤條條一絲不掛狀甚可憐直待水龍奔至協力救護其鄰佑始得免於池魚之殃足稱幸事然亦受驚不淺矣

瀏水命鱗 〇前月二十七日海關道襲觀察因公晉省面稟要公於下午四點鐘時登舟轄下文武員弁謹送如儀是日牙釐局總辦常觀察亦同途赴省向撫轅叩謁飭知留辦釐局差務〇鄧西望春橋地方有陳姓寡婦半老徐娘風流自喜與普提庵僧守真私識時參觀[illegible]有女招弟年甫十三稊態綽約許字鄉村張姓前月女乘母他出至其姑母處探望姑母見之詰曰汝何消瘦乃爾女泣告春季某日守真黑夜來家橫被姦污嗣後母命與同寢處苦樓難言故致如此其時適姑之念佛友王媼在座王即張成歸告張姓前日晦日張率族人男婦直至陳處將女驗明批頰婦數十斥詈百端一面用輿迎女回家擇吉成親並擬稟官提究旋經陳之鄰人代爲勸息始恨恨而散〇[illegible]城南鄉泗江地方某姓被盜縱火焚其小屋並開闢入刦去衣洋銀飾約值二百數十元鄰舍有出而救援者盜以手鎗擊之皆懼而蟄伏盜乃呼嘯而去〇前月晦夜漏二下時甬城警鑼大振探悉西門外育魚橋前面余家衙林姓家晚炊遺火致兆焚如西門外水龍首先馳赴城中各龍繼之幸取水甚便竭力救息僅焚去房屋二十餘間〇象山石浦相近有鄭姓富翁者家世饒富人亦慷慨前月念五日忽接一函啓而讀之略謂吾等兄弟二十八人請每人借給英洋百元尚有小弟數十人另借一千二百元合成屋餅四千元幸勿短少准於念九日到府領取云云其信由千成忠出名用叙義堂圖章屆期果有世赴者二人自稱叙義堂千成忠名帖至鄭家索洋鄭以二千堅不肯收旋加給一千二百元始稱謝而去盜匪橫行若此殊駭聽聞〇靈橋外寶康錢店有鄉人某甲以洋易錢手持屋餅三塊內有一翼店中人看係銅質甲不信謂我售布所得之洋甫在城隍廟前某舖看過豈有贗鼎正在爭論間忽有游棍乙丙將三洋攫取釋之甲祇得垂頭喪氣而去〇本月初一二兩[illegible]洋[illegible]竟敢[illegible]混用理富送究甲懼而哀求乙丙二人經過詢知其事誘鄉人至茶坊百般恫嚇謂現在官府嚴辦僞[illegible]洋房之處逐細查明洋人與信教夥友並傭工人等以及書館留養之男女學生計各若干名口住屋若干間詳登冊籍由圖保報明保甲局隨時保護毋使匪徒乘隙滋事

漢江水淺 〇近日漢江之水因上游來源已平故其勢涸退甚速十數日來計退去二丈有餘江邊石岸已露沙灘所有輪船碼頭之躉船俱須移至江心始能灣泊覺然據鄂民言較之去年此時仍高丈餘云

德艦到漢 〇漢口俄界江濱向泊英俄兩兵艦外近日又駛到德國兵艦一艘寄碇江滸蓋循保護商旅之常也

粵東官報 〇十月十九日督憲轅報 南海縣潘泰謙稟見 新興縣吳堯臣稟謝 [illegible] 署開平縣張文翰稟知卸事回見 准補樂昌縣劉鎮寰稟奉藩司飭知准補見呈履歷 准調潮陽縣何璟稟知卸新甯縣事回見 香山縣楊文駿稟見 補用縣李家焯稟見呈履歷 委署河源縣典史何國植稟領新甯縣事出差稟見辭赴任 順德協戴朝佐稟知卸事回見 新會營參將成聚稟[illegible] [illegible]三水縣包永昌稟見辭赴任 候補[illegible]陸勛差人領武闈[illegible]上廳事分送點名單差 水師提標後營[illegible]差人稟辭 調署曾岡協林保[illegible]謝委稟見呈履歷 赤溪協右營都司黎興春稟見呈履歷辭赴任 管帶廣德輪船補用副將程郁曾差人稟知送藩司往祭南海神〇同日撫憲牌示照得本部院定於十月二十二日卯刻點各屬合式武生進闈默寫武經後幷挑選雙好武生列名覆試技勇爲此示諭各屬武生遵照前赴藩署買卷依期齊候點名毋得臨時自悞〇探得理事廳文山擇本月二十一日辰時在署接篆 主試撫憲劉定本月二十一日下午進貢院二十四日武闈揭曉 新任海關大人捷十月十二日出京航海約程十一月初旬可到省〇二十一日督憲轅報 藩憲成差人稟知祭南海神回 補用道周差人稟知本日入闈 卸署理事同知增亮稟知本日交印 新授理事同知文山稟知本日接印 代理高要縣紀稟知卸事回 試用縣張際唐稟知入闈 水師提督鄭拜會辭行 管帶化善輪船即補副將戴恆山稟知番禺縣李[illegible]差人稟知隨藩司[illegible]萬四千餘勛解局驗收 委署新會右營守備馮寶琚稟辭赴任〇同日撫憲轅報 主試撫憲劉出府往貢院武闈試卷共二百五十八本 指分新[illegible]往祭南海神回〇二十二日督憲轅報 總查河南保甲委員補用直隸州雷發聲試用縣李鍾玕均稟知二十一晚三更時候洲頭嘴信昌與因[illegible]海防補用巡檢彭士選稟到京來 [illegible]茶失火燒去自己舖一間延燒左右二十餘間拆去十間登即救滅 管帶魚雷新會營參將成聚稟知解犯人胡村成一名來省交水師營務處審辦幷呈手摺 調署曾岡協林保稟辭 同大鵬協安御稟知赴新任 帶魚不艇台廣西全州營參將張邦福稟調[illegible]見〇同日撫憲轅報 試用縣俞煐差人稟知由永安公幹 撫標右營吳左營守備方右營守備高俱稟知查堂〇同日督憲牌示懸協左營左哨頭司把總缺以督標後營右哨二司外委把總何陞高拔補 又示督標後營右哨二司外委把總缺以督標右營左營外外委梁健發拔補 又示督標右營額外外委缺以督標中營馬兵儲[illegible]彭殿光拔補

風火雖烈 〇香港來信本月初三早雖已隆冬時候而一輪紅日炎熱如火球行路者揮汗如雨單夾之衣尚覺不勝午後風發頓覺清涼四[illegible]半鐘天上黑雲密佈驟覺寒冷可懼重綿將近八下鐘西南風大作忽又轉東北風一時飛沙走石疾如奔馬海水壁立白如銀練波濤之聲駭魂悸魄華人杉板小船殿船等類紛紛沉覆或撞於海岸立時粉碎呼號之聲慘不忍聞花旗公司運放火箭並以電燈四照蓋因有大艇觸石將沉通信於岸上之人設法以拯溺也十一鐘時忽火鐘鳴警居民更驚惶莫不顧風雨咸相問訊幸探得係火油棧船失慎去岸甚遠若火在岸上乘此風威不幾同楚人一炬乎至罹災人數尚未詳知容後續登

未可偏非 〇日前有華人某由英國租界打地方偷入美境爲官差知覺拿控於案該處官司按照華人入口新例遞回中國華人不服即行上控臬衙控詞謂例文所載人從何處來宜即解回是處我從閩省打埠到此何得遞返中國官判得直律政司某者理刑別埠聞判此案且知與情十分不悅以爲閩省打在美北境相隔不遠最易偷越倘不遠送回華乘機又來何有終極律政司某從而和之然而該華人所請實爲有理律政司某雖欲左袒亦能免公論所譏乎

尊卸鳴騶

松江初記 〇十一月初六日爲華婁兩縣舉行縣試之期仍循向章借校士館扃門考試以節桌凳之費先一夜吳張兩邑尊接卷轎詣學院行轅至漏下四鼓時各考童之預簽而來者爭先恐後踵趾相接兩邑尊隨即呼名而出分詣東西角門升坐點名各考童應點 統計是日華亭縣試者三百八十人婁縣二百九十人所有試題錄後〇華 已冠 祿在其中矣 公問曰何 則民服 未冠 子張學干祿 次題 孔子對曰民服章 詩題 賦得明窗日射紅得明字五言六韻〇婁 已冠 惠則足以使人 至君子不入也 佛肸 未冠 願爲小相焉至鏗爾 次題 取士必得 詩題 賦得一片冰心在玉壺得冰字五言六韻

宴飲聯歡 〇蘇松太道聶仲芳觀察蒞任以來與駐滬各國領事未聯樽酒之歡因於前日備知照英公廨由宋二尹派差張福等預於滬北天后宮後面紮設五色綵棚懸掛五色明燈及自來火燈並於東西兩正廳裝設火爐堂中陳設大紅金繡桌圍椅披等自門前至堂內天井等處均舖五色地毯正堂中對面擺設有飲茶所更衣間訂於昨晚邀請各國領事官宴飲下午六下鐘時聶觀察偕選署繙譯徐沈兩君蒞英法總領事官[illegible]員宋二尹朱明府上海縣袁邑尊本城總巡陳太守次第戾止以俟各國領事至宴[illegible]席官酒中外聯歡洵極一時之盛已

瘋子自殞 〇浦東人吳某素患瘋病家人防範甚嚴不令出外前晚乘人不備狂奔至鄉村某姓家肆行胡鬧並將什物打毀一空某姓均屬婦女[illegible]內爭一面遣人告知其家人旋經瘋子之父領人前來時瘋子已不知去向追至昨午始在高港浜中尋見然已奄奄一息勢將垂斃[illegible]施救未知可保無得否

會訊要案 〇某甲者不知其操何業向日持烟灰一包至滬南某煙館售賣當因烟館主某乙謂其灰係僞造以致兩相口角互毆之下乙以被打失去飾物勸令賠償旋有好事者出爲解勸後不知所終〇西人美生之傭人徐春山徐春亭由福州解滬奉上海縣袁邑尊訊供收禁各情均登本報茲悉前日之晚邑尊與讞委翁君又升堂會訊先提徐春山至案研訊據供九江人在美生處服役未久該西人平日與關道某某最爲莫逆惟小的常居樓下未知其細邑尊復加盤詰復提徐春亭至案同供堂上人多小的等未便明言邑尊即飭兩旁書役退出研訊至三鼓時始行退堂仍將該犯等收禁候示奪〇昨報紀縣犯病斃一則昨日午後一點鐘時袁邑尊親詣待質所中檢驗先提看役彭春及同號押犯胡惠元朱東生等訊據同供該犯趙阿生于八月二十日奉押到所于上月念八日起忽患痢疾當經稟明撥醫診治無效延至昨日身故別無他故即求明邑尊飭件驗得委係疾斃並無別故即飭棺殮發封標記

限期繳欠 〇源翔錢莊經事馮厚民在縣控發邑行主方逸侶等欠銀一案前晚由邑尊提訊馮投案供稱共被方等欠銀一萬有奇復質之方逸侶湯甫卿董厓甫王韻山同供欠銀是實我等情願分繳即求寬限料理邑尊飭方欠銀五千四百兩湯董欠銀二千零五十兩王欠銀二千九百六十兩均限年內如數繳案當飭交保如延干比

理訊貨辨 英廨判事 〇常通洋商前投美國領事衙門稟控乘記號主陳得寶即陳得貫定買印度米袋不出等情由易翻領事照會英廨經員宋二尹飭差傳陳至案於昨晨候訊原告未到據陳得寶供此貨因尺寸不符早已退去宋二尹商之易翻領事訊得此案既據陳得寶供業已退去何以該洋人尚未來案稟銷其中恐有不實姑着該告趕向前通洋行清理毋得延悞至干提究〇包探陳阿九稟獲同得利呂宋票店主顧榮生至捕房報失洋一百十三元並呂宋票多張查被用夥金榮生竊去拿獲取得原洋檢少十一元送案質之金榮生供認不諱即由官訊得金榮生監守自盜未便姑容判押一月仍着追繳少洋十一元吊案洋票等物歸給失主〇英捕房繙譯吳慶生稟昨在捕房辦公忽有自稱與我同鄉之周振朝連次我寓三次由我用人知照我因辦公忙迫兼之從未相識囑用人代爲辭復追後用人陳兩春又來稱周振朝覺將我之灰鼠皮袍穿着而過幸由用人追回喊捕拿送質之周振朝供廣東人來滬已久因得家信知父病故急擬回里苦乏川資至同鄉吳處借貸未遇無奈行竊委係初犯即求開恩訊得周振朝雖稱初犯仍恐尚有別情姑發捕房還押查明核辦〇陳包探稟前有德商大[illegible]理得者王長生將東洋給伊洗衣人洋二元私自相用送請訊究據訊東洋稱有衣物失去押同[illegible]查無有實之王長生供洋人給我洗

衣洋兩元因洗衣人處尙有我自給洗之衣未清是以扣留洋五角今由洗衣人將衣交還已將洋付楚至洗衣人
家中查抄無有閒官訊得王長生雖無竊衣實據究不應私扣工洋判押三天以儆○王根生與工作同來與王杏生飲酒後王欲
閒吸煙我因辛苦一天囑其休往豈伊乘酒遷怒舉拳傷我右眼送究實之王杏生供我等同吸花烟被伊等毆打至失馬甲閒官訊得王根生
受傷屬實判押王杏生三天○一百七十九號二百四號兩華捕稟葉順其陳仁金張阿三洪坤華蘇阿生等在途酒醉相打閒官訊得葉順其
等酒醉滋事判各管押一天開釋

扶臍鞫案○包探郁鉽湘解沈阿松李金和在小烟館吸烟口角相打由捕拘入捕房在沈阿松身畔搜出鐵拳觀一個今將沈李二人一併解案請究鐵拳觀係包探朱明府諭據沈供年二十歲蘇州人製鞋底爲業鐵拳觀是他人之物與李爲細故口角而求施恩詰問李金和據供與沈同鄉在新閘名利公司扎花包工作與李認得伊喚我去吃夜飯在八仙橋小烟館中口角爭扭研詰再四均供詞支吾明府謂沈阿松曰爾可知此種鐵拳觀以毆人頭顱無不即破爾携此種傷人兇器携帶在身顯非安分之徒未便寬恕商之曾君譯官判責沈阿松一百板枷示半月李金和責四十板鐵拳觀存堂○孫包探稟烏阿生在寧波碼頭竊取騾皮一塊拿獲人贓送究訊據烏供實因乏食行竊求施恩明府商之曾君判責烏阿生二十板騾皮存捕房待領○通事稱包關貴之東洋車停在陸家石橋境碍路被巡捕將車拘入捕房扣留車照後將包王二人一併解送捕房據嚴秀橋投案稱我車租與包關貴上月二十六日拖去至本月初五日業見已被抵押車照爲將包扭送捕將車照給還現在租拉王吳氏之車因欠嚴秀輪車錢被嚴將車扣住查王吳氏之車本租與王小侯由王轉租與包關貴因此王吳氏處捕房據王吳氏稱現在包拉之車是王小侯向我處租去轉租與包因被嚴將車扣住故將王小侯扭案請究訊據王小侯供我因租與包關貴拉下半天小的自拉上半天現因伊前欠嚴姓車錢被嚴將車扣住所有車墊已被抵押烟間包供我之照會已還旋處通事稱即使照會府在今日業已八號亦屬無用須另補捐照明府隨謂嚴曰爾將王吳氏之車扣住爾既放租車輛亦須看其來歷似此形同向之人將車租與被欠租錢豈非自取之咎商之曾君判責包關貴八十板王小侯六十板命嚴秀橋將車交還王吳氏嚴車着自往小東門捕房關係副捕頭查明給領○通事稱十一歲廣東女孩陸命龍昨日黎明時在吉祥街途中哭泣由捕領入捕房問其住處不肯說出留押捕房昨晚又有十一歲之徽州男孩方根泰迷失路途由捕送入捕房收押今將男女兩孩一併解案請究據方孩在捕房暫伊父徽州人做茶業生意伊母是日本人又據郁包探稟詢問該孩方根泰稱伊外婆在城內金家牌樓開硝皮作伊住在外婆家中因被打逃出詢據女孩陸命龍稱住在廣東街家有一妹一人云云明府研究至再兩孩在堂哭泣不語明府商之曾君着將男孩飭包探送往城內金家牌樓交與綠地甲查明給領女孩暫留捕房俞包探往虹口查明確實著到捕房認領如無人認領再行送往善堂安留○通事稱今晨有王杏元鹽船停泊小東門捕房後碼頭時有巡緝艇勇駕船尾拍至爭執經巡捕查獲將鹽一百八十五包起入捕房拏獲販私鹽之王杏元一名解案請究據副捕頭稱該巡勇不知何假需飭會究明府詰問王杏元據供鹽從甯波艇中載來運往小東門浜棧寄儲統共一百八十一包明府得供商之曾君着將王杏元交捕房還押飭包探查明鹽之來歷于禮拜四將核奪曾君曰可○雜貨洋行買辦陳子康投案聲稱用徐茂卿在行爲式老夫夫已有二年曆空帳房宕帳洋二十七元十角因於日前關照往來各店將銀送往行中着回單不必再交伊手乃除閒付以不應關照各家與我吵鬧揚言將我謀害料與我尋鬧兇此交捕送案求請令具交保具結明府問每月給伊工洋若干除宕帳外可有拖欠否屬保何人陳稱去年每月工洋五元今年加一元外面並無拖欠是成豐洋貨店內陳姓所薦保據徐茂記供用空宕帳是實不敢揚言行兇明府大加申斥羅據陳稱伊父今亦在成豐店中明府得供商之曾君着將俞茂記押候明日傳到案覆訊再核○郁包探稟張桂林竊取硬柴一捆經捕拿獲人贓送究詰據張供實因飢寒難忍犯竊該死求恩明府商之曾君判責張桂林二十板硬柴存候給領○義合公司經理陳子壽借管門人陸永晉投案遞稟稱有住居楊樹弄開成昌隆烟館之王姓氏欠租洋二十七元因鎖店逃避將捕將該氏傳案請追據王許氏供因夫出門五載未歸店中虧本吃盡當完照我算帳欠租洋七十七元他家月租六元現在家屬門壁不遂避門已被釘我處房租按月小老班來收與伊不認得明府謂陳曰租價自一律因何兩歧陳稱因房屋空閒故新租出者讀去一元隨謂王許氏日前總欠租一情願分交保出外限二大洋還王許氏供無人肯保謂既無人保之曾君着將王許氏押追○前報紀唐錢氏控宋金茂宋兆春抵押方單一案昨據方文全中人劣張氏投案求追宋兆春王恩狗由保交案見證金仁方亦投案候質據方稱妻母家住虹口二十三保二圖地保朱增祥因夫身故不肯來案據唐錢氏稱伊母來借洋時我住宋內伊挽朱老長作中將方單抵借去洋十七元據朱張氏供借票是寫就交來據宋供小的住在念三保十三圖薛家浜方單是王恩狗之父向我父賬借洋六十元我父將借據方單分與我弟金茂以爲成親之用朱張氏之夫朱老長並未身故求閘伊現在鑠行稱柴者爲難據方張氏供我夫朱老長早已病故現在是姘夫此事是我前夫經手據方稱借錢時我岳父將方單與地保看過據唐錢氏稱伊母於九年分四月來借下半年即死據宋供我母已故十年據馬仁方供宋兆春之母向王恩狗之父借方單是我在場目見明府謂宋曰爾既不在場不做中保緣何控縣控告供係王鳳狗與我弟金茂串通控告小的因此我往控新閘何不來案具訴現有爭據在案不是汝母所爲是汝弟金茂所抵借否則方如何在唐錢氏處爾亦無庸強辯商之曾君判宋兆春王恩狗管押不准交保待傳地保朱增祥到案再訊追爲人作中保

窗寮塲聽鷄聲竊江東大小喬欲化身爲紅綬帶衙衙雙鳳上雲霄 ○玉樣精神花樣嬌漢宮妝束楚宮腰儂心脊定卿知否倘外新抽百卷蕉
月夜承醉紅樓主粒訪雲飛巧珠二詞史 ○宋兆春王恩狗管押不准交保侍傳地保朱增祥到案再訊追餘人作中保
秋風報龍苦雨無聊口占兩絕 ○一寸功名一寸灰槐黃七蹋夢初回今朝了卻同聲哭天下傷心做秀才 花叢倦蝶初草 丹桂黃槐八月天輕薄輪
黃葉時與余爲忘年交夙擅詩詞不肯輕於倡和今讀其送朱君翔卿諸作知其詩與勃勃因賦絕詩以質之詩集以爲如何
鑒戩志偏堅朱衣暗裏將人笑笑彼文章不值錢 雪茄浜觀湖客何德謙求和草
同是天涯冷落人○借句○江南作客風塵何期朱見先生面偏遺新詩到眼頻 能否龍山頂上海棕鞋桐帽兩悠悠今年九日重相訪
却先生孰與儔

本埠上海四馬路文報局內協賑公所經收順直東賑捐七月份清單 ○蘇藩
台北新竹縣署周子鄉募周王氏爐陞洋十元○仙女廟王陶庵募第十六次直賑捐英洋八百八十四元由
月份洋四元七月份四元○本埠寶和莊交來揚州福和祥莊毛登和翁募五月份捐規元七十兩零五錢六分四釐細戶已另登○仙女廟
鎮恒升行金水居士求家宅人口平安洋九元編洋一元○本埠城內萃華堂鄒銅洋二元○隆記英洋五 ○漢口霉局募不留名求母精神
東健洋四元○蕪湖招商局交來隱名氏洋一元○本埠邑廟保嬰局桶捐洋九元八角銅洋五元一角○中福銘洋一元○義橋鵰製姆翁洋
二元○太倉金氏菊山房主人洋二元○仙女廟王陶庵翁募求事平允人洋十九母親病愈完願人洋五元○高郵武廟丁玉軒翁募辛記
洋一元陳善十洋四十善士洋二元○招商總局許承之翁爲幼子兒年患疝求病速愈永遠除根洋十元○汪姓魁善士洋一元 中江李
姓洋一元○常照疑善堂徐監之兄募無名字因孫患恙告痊還愿洋十元○漢口無名氏洋一元○嘉定祥泰成號募保安氏洋十三元○揚
州徐茂恒莊協賑公所募規元一百念九兩五錢八釐細戶已另登○嘉定祥泰成號募病愈完願人洋十元○仙
九江電局募求安氏千心居士台助洋二元○本埠源原莊來元名氏洋一元○揚州余少眉募泰州歐吉卿翁募東邑無名氏洋十元○仙
女廟陶庵翁募爲故父求冥福洋三元爲亡妻求增冥福洋三元○嘉定祥泰成號募求安氏洋一元○
水仙共收英洋一千零念一元八角計規元七百四十五兩九錢一分四釐規元一百兩另另七分二釐爐脈洋十元洋見規元七錢一兩一錢
洋十一元一角洋見規元二兩四錢三分一釐○四項共合計規元九百五十五兩五錢一分七釐○收戊戌年皖北賑餘撥東庫平銀三萬
四千三百五十三兩八錢一分九釐八毫以一另九六申合規元三萬七千六百五十二兩七錢八分六釐六毫○收錢莊 仔來餘息規九六
五十一兩五錢○連前大共收規元一百念四萬五千七百十一兩二錢四分四釐六毫○一支解順賑尾找規元一百九十六兩六錢
五分潘振聲先生來函劃撥還通永道楊藝芳觀察收○一支解已丑年日本佐賀大分福岡等縣水災助賑洋五百元台規九三百六十七兩
七錢五分此項與絲業會館合共千元解由駐日出使大臣轉交○一支付已丑年夏間製合萬應丹十料正氣丸一百料甘露茶四萬服解
山東計洋一千三百元實夏製合萬應丹十料正氣丸一百料解山東計洋二百三十元兩共合規元一千一百十六兩九錢○連前共
解支過規元一百念四萬四千六百八十一兩三錢四分六釐○揭餘規元一千另六十九兩八錢九分八釐六毫作爲東賑第二十二批如數
解交烟台東海關敝所收解兩訖俟刊印徵信錄成再行分呈公鑒

大東惠通銀行啓 ○倫敦董事爲怡和行之克銀克恩得利門特行之恩得利 公平行之麥弗生 匯豐行之麥格林 沙遜行之沙遜 ○上海董事爲怡和行之克銀克恩得利門特行之恩得利 公平行之麥弗生 匯豐行之麥格林 沙遜行之沙遜 ○本銀行資本銀二百萬磅 公積銀二十二萬五千磅 總行在倫敦朗北街第三十一號門牌 使多華湯生行之高夫 美最時行之凝悅博士脫○本銀行分設於香港孟買加爾各特新加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津○本銀行現做各種穩妥押款以及各項銀行生意諸君如有銀兩存放本銀行者以十二個月計長年給息按每百兩銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈 本公司上海總買辦耳轉啓 1099

上海中華匯理銀行告白 ○一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額 一本銀行以香港爲總宇機本港總理人末士機利士 末士希士 末士活頓 陳傑臣翁 周東生翁 一英京本銀行總理人末士專哔打辭 末士佰卒屈盤 總司理人末士卑釐哔 隨富川翁 著總司理人末士麥堅 一上海本銀行總理人未士開本 一本銀行准於本月開張交易諸君如有銀兩付貯或存棧貨物欲按揭者請經理徐若舟翁湯癸生翁面議此佈 英一千八百九十年十一月一號 光緒十七年八月念九 謹啓 1066

恒濟局鍾洪南發兒鑄上拌開藥粉 本局創製此粉歷今八載屢著奇效不拘癮之大小皆用烟灰一半鎗內老膏亦脫每日吸烟一錢者服一兩自能戒絕欲戒者請到大馬路中西大藥房時元號粉五錢以除鎗癮此粉和烟依舊過癮毫無難過又能固本益元健胃除痰論癮之大小皆能戒絕欲戒者請向北京路上洋行橋北姜行灣堂對門原班回件元號粉每兩二元二號一元 法細詳彷單 666

[illegible]

美國佛羅斯製育邦補益藥水 專治肝勞肺癰 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸 身虛體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不活壯 病後 元氣未復 精神委頓 吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷 精神恍惚 但寒暄初愈 軟癱以及五勞七傷 患此者皆宜服之 諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房 大馬路普隆洋行 寶善街普益分 醫院 濟生藥房等四家購辦 大瓶一元五角 中瓶一元 小瓶五角 原箱十二瓶價目格外公道 批拆另議 美國佛羅斯醫生謹啓 6993

天仙茶園 十一月初九日演
周四寶 劉子久 閻燕奎 王德全 薛桂喜 龍壽卿 高彩雲 錢思榮 周來全 余來喜
袁徵泉 謝沁兒 董寶鳳 小寶本 張大官 潘官寶 孟鴻芳 張孟壽 王進德 李名順
藏椅寺 黃花國 雅觀樓 牧羊卷 桃華車 打紅子 雙合印

十一月初九夜演
邱阿增 薛桂喜 高彩雲 孟七周 呂小鄉 汪桂芬 三麻子 孟七 左月春 ...
戰際河 招寶鍾 烏龍院 文武球 香 大水 三 五 娘教子 義俠

天福茶園 十一月初九日演
小兆京 小小奎 小二奎 王兆奎 小二金 小七奎 小張奎 李興鳳 周蓮奎 沈韻秋 ...
消水河 打鑾駕 觀陣城 戰家 堅 陰判 銅官 山 擒孟護

十一月初九夜演
小七 劉培金 孫福全 沈韻秋 吳春奎 周大喜 ...
征東傳 提放曹 忠孝 四杰 河 牧羊 山 翠屏山 洛陽橋

丹桂茶園 十一月初九夜演
祁百川 鄒福芝 姜善珍 [illegible]鳳林 林寶奎 小金虎 霍春麟 牡丹花 邵寄舟 徐田芳
潘小奎 邵寄舟 小湖藍 卜桂香 陳彩林 袁奎 張杜 鄒福芝 小燕仙 袁士奎
馮三喜 全武行 胡斌山 王小三 馮三喜 李子美 林寶恒 霍克明 大老黑 衆武行
打龍袍 濮陽城 全本新戲南樓傳 伐東吳 琴屏山 石十回 花蝴蝶

和春茶園 十一月初九夜演
金如意 張玉奎 彭玉章 ... 張寶雲 吳連仙 索金壽 何...
四陣風 潘琴仙 吳寶琴 王福連 李春虎 張升 武寶奎 ... 陳秀風 嚴四壽
全武行 羊長喜 合演 劉子清 李武官 張玉行 彭玉奎 小玉章 合演
元山 釣金龜 史大 伐子都 九蓮燈 新排新戲 蓮花寺

禮拜三拍賣
本行於初九日十點半鐘拍賣鵝絨被子馬牌大紅鸚鵡虎牌毛鞋夾鶯二牌五虎六牌單支官紅牌七藍牌布...
禮拜三拍賣
准十二日初九點鐘在南京路碼頭鐵錨船一隻...俱係全新如欲看者至瑞和行碼頭拍賣也此佈 瑞和行

禮拜四拍賣 ...

新表減 五元式 ...

收回盤店 ...

妙藥難逢

曾用德氏之牙痛藥水不獨立刻止痛且無後患有斷根者至上洋四馬路杏花樓五□購取每瓶五角□告馬眉叔白

辛1084

屈臣氏大藥房

謹云醫不三世不服其藥本房創設以來百十餘年行銷中國亦數十載所售各藥□□□□名□□□□□諸君賜顧購者□□自□□□□滿目□□□中國各大□□之故□□□

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

清香洗牙水　至寶肥兒散　化痰止咳飲　小兒常便丸　急藥水　培補小兒氣血　香味紅口唇羔　去脂肉解毒油　和香修容粉水　極品玫現香油　致以仿單上

宜漱口時以數滴和入水中保無牙患

能除口氣且消齒類留芬誠妙品也

此散能銷積進食固氣培神小兒服之

最爲講理氣除無論熱咳寒咳以致

此丸專能爲飲皆能治之最爲奇險

獨爲稀黏痰火門夜尿之弱不能制水

此藥專治命多□一切□身純症

小兒常服□王道且不□□補等男

此藥水□急多□□□年冬唇焦體和能

氣血羔身□□後□□□□□□□小兒

此□均芳滋用能□□□□□□□

婦治□合切手足辭□□□□□□□

專香症一切合用□□□□□□□□

口香等水之精兼能□□□□□□□

此油與粧□□□□□□□□□□□

此助油□□□□□□□□□□□□

詳外竅用法□□□□□□□□□□

辛1055

太陽保火險公司

本公司於西曆一千七百年開設至今計一千八百一十年共保險銀三萬萬二千五百七十三現在保險值百萬三千二百七十之保價取可保在上海中國房屋九一切貨物本行寫字□□及江公司□□□內□□□□□□□者請至□□□□□□□□□□留□□□□□□□白

辛938

保險

本行□□□□□□□□□□有日本□□□□啟東京□□□□□□□險□□□□□□此洋行□□□□□□經理人□□并洋行□□白

辛908

修合無人見存心天地知

鎮江上戒烟三香每兩二千五百大錢每兩一千文半兩起□□十文每兩□誕香□□□□□□發烟九十每草龍□□□□□百八十文兩○□□□□□戒烟丸每兩○三□□□文戒□□□□□□上洋廣東□□□□堂啟

辛1071

華英月分摺出售

本行常年精製月分摺出售懸諸座右日式列眉□□紙朗若一千八百七十二年之今雅古十亦九摺□得大□雜□每□□□□□□仍□中□□□角□□□□五分每本□□□字林洋行啟

辛1087

精造器□

本廠開設□餘年專造大小輪船汽機□□□□各物無不□□□□□□□□□□□□賜顧□□□□□□上海虹口□□□

辛1001

英十二月大票出售

張二十四月呂宋大票雙張□四角華二十一日開彩□票□已購□洋□□街中不□□□□□□廣協和記□

辛1074

上海匯豐銀行

本行增立新章代人收存銀洋每次一起至一百元皆可存洋一千二百元爲止每年計算一次...人存洋可收取每年□□□存五□元利息每月照計□□□...

辛1087

英本銀洋洋錢市卡衣

十一月初八日	洋錢	七錢二分	無	市	無	...

保險告白

明治火災保險公司由本行代辦該保險公司之價廉最中外房產及一切可保收取各項保險此佈光緒十一月初七日新上海四川路三井洋行告白

辛1108

慎安堂批發六票

現售英十二月呂宋大票批發本堂紅票兩張每張價英洋□□□東等票上再加兹本行自□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□慎安堂中西大□□□□□□□□□□□□廣惠和廣揚州泰昌仁堂等老票行同啟

辛1070

中西大藥房

戒烟梅花參片

自來一物必有一制不得其詳即玉之致足此戒本房創製不無雙梅花參無所苦此精戒除老癮者已不知幾千本藥房獨得秘法除癮者食之尤健不□□本號□□

辛1076

廣東趙同春堂

馳名體諒香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝功效如神□□□

寒瘧疾夜夢遺精等症服丸二粒立效...料每瓶洋一角○另有正龍誕香出售○如神大瓶洋五角小瓶洋二角半○另分設

杭州○蘇州○江西○溫州○無錫○鎮江○分江陰等處發售

辛1110

屈臣氏大藥房

奇驗戒洋烟藥餅

夫鴉片烟一物流害無窮常見吸食洋烟者瘾日深...

上海英大馬路□□□棋盤街兩家屈臣氏藥房啟

辛1063

奇售各種圖書目錄

十朝聖訓碼洋六十元○欽字類編碼洋四十元...

倉誠德堂再聲明

本堂藥等四方光緒九年分支...再此白

上洋大馬路

老德記洋行啟

本行自道光二十二年開創迄今五十年矣所售各藥料貨品極無論內外病症給藥...

辛1032

寶記照相

本館主人深究照相不遺餘力現新添玻璃房一座最得取光之妙...上海大馬路泥城橋寶記主人啟

辛956

機器車械出售

本行在滬...

拍賣東糖

...

新表減價

貳元五角

...

辛904

禮拜四拍賣

啓者禮拜四...

丹桂茶園

十一月初九夜演

和春茶園

十一月初九夜演

天仙茶園

十一月初九日演

十一月初九夜演

禮拜三拍賣

...

輪船

海定	輪船	十一月初八日	由大津
武昌	又		由寧波
西多	又		由東洋
江天	又		由寧波
江孚	又		由長江
連陞	又		由大津
泰和	輪船	初九日出口輪船	晚往長江
鯉門	又		晚往香港
高陞	又		下午往□
通州	又		下午往寧波
海定	又		晚往煙臺
雲南	又		晚往厦門
拱北	又		晚往厦門
飛馬	輪船	初十日出口輪船	晚往烟臺
江孚	又		晚往長江
新裕	又		晚往香港
江大	又		下午往甯波
廣生	輪船	十一日出口輪船	晚往烟台
元生	又		晚往汕頭香港
□隆	又		晚往□□
約哈	輪船	十二日出口輪船	早七點鐘開往東洋
各壽參			
金陵			